

MÖGA ZETTE

Herausgeber
Gewerbeverein Möhlin und Umgebung
www.gmu-moehlin.ch

GEWERBE- GEMEINDE- KULTURINFO

Nr. 2/2017



Driven by e-motion.

IONIQ hybrid



ab CHF 29 490.-*



* 1.6 GDi Launch, Abb.: 1.6 GDi Launch Plus ab CHF 33 590.-. Normverbrauch gesamt 3.4 l/100 km, CO₂-Ausstoss 79 g/km, CO₂-Ausstoss aus Treibstoff/Stromproduktion 17 g/km, Energieeffizienz-Kategorie A. - Ø CH CO₂: 134 g/km. - Abbildung: Symbolbild.



DANIEL AUTOMOBILE

Daniel Automobile GmbH
Steinackerweg 12, 4322 Mumpf
Tel. 061/8513020 / danielauto.hyundai.ch

Optik-Meyer.ch



DILEM



Ihr Team für gutes Sehen!



Dilem Aktions Tage
bei Optik Meyer Möhlin
vom 26. Juni bis am 10. Juli 2017
15% Rabatt auf alle Dilem Produkte!

Optik Meyer Möhlin GmbH
Hauptstrasse 123
brille@optik-meyer.ch

4313 Möhlin
061 851 40 20



Liebe Leserinnen und Leser

Wie Sie bereits an unserem Titelbild erkennen können, ist die Naherholung ein Thema in dieser Ausgabe. Mehrere Möhliner Feuerstellen wurden in den letzten Wochen saniert. Gäste aus Nah und Fern sind herzlich willkommen, die wunderschöne Landschaft zu geniessen. Dass leider nicht alle Besucher respektvoll mit den Einrichtungen und der Natur umgehen, ist in diesem Zusammenhang leider auch immer wieder ein Thema. So wurde vor noch nicht allzu langer Zeit ein kompletter, neuer Grill dreist gestohlen. Vandalenakte an den Einrichtungen und respektloser Umgang mit der Natur sind auch immer wieder ein Thema. Lassen Sie sich, liebe Leserinnen und Leser, aber dadurch nicht die gute Laune verderben. Machen Sie einen Ausflug und besuchen Sie eine der zahlreichen Feuerstellen (siehe Berichte Seite 6 und Seiten 14/15 in dieser Ausgabe). Am besten zu Fuss oder mit dem Fahrrad. So leisten Sie auch einen Beitrag zum Schutz von Wild und Natur.

Nach über 37 Jahren (!!!) tritt an der letzten Generalversammlung der GMU (Gewerbe-

verein Möhlin und Umgebung) Paul Bebe Fischler aus dem Vorstand des Vereins zurück und wurde zum Ehrenmitglied ernannt. Diese Auszeichnung ist mehr als verdient! Mit seinem Rücktritt verliert auch die Mögazette eine treibende Kraft. Seine Ideen und Anregungen werden wir sehr vermissen. Thomas Isenegger versucht die Lücke zu schliessen. Er ist sich aber bewusst, dass diese Aufgabe nicht einfach werden wird.

Wie immer finden Sie in der aktuellen Mögazette zahlreiche Gewerbe- Gemeinde und Kultur-Informationen, Veranstaltungskalender und Unterhaltung. Anregungen, redaktionelle Beiträge aber auch konstruktive Kritik stossen bei der Redaktion auf offene Ohren. Ende September erscheint die nächste Ausgabe der Mögazette.

Bis dann wünschen wir Ihnen einen schönen Sommer.

Ihr GMU



Impressum

Adresse

Mögazette, Postfach 313, 4313 Möhlin
moegazette@isenegger.ch

Koordination, Satz und Redaktion

Thomas Isenegger, isenegger@isenegger.ch
Isenegger Druckservice, Möhlin

Druck

Sparr Druck + Verlag AG,
4312 Magden

Inhaltsverzeichnis

Gemeinde-KulturInfo 4-7

Veranstaltungskalender 8-11

Gut zu wissen

- Patchworkfamilien – Wer erbt wieviel? 12-13
- Optik Meyer – Best of Summer 2017 17
- Burnout vorbeugen 23

Reportage

- Sanierung der Feuerstelle Schlossplatz Möhlin 14-15

GMU-News

- 37 Jahre im Vorstand 29Jahre Mögazette 18-19
- Erfolgreicher Abschluss der Möga 2016 20
- Neuer Vorstand 21

Wir stellen vor

- Was ist das Baumanagement/ Generalunternehmen Kusserow? 27

Vor 60 Jahren 24

Kulinarisches

- Aubergine – ein beliebtes Sommergemüse 25

Gesundheitstipps

- Was tun bei Hitze? 26-27

Kinderseite 29

Unterhaltung 30

Erscheinungsweise

Viermal pro Jahr:

Ende März / Anfang Juli / Ende September / Anfang Dezember

Verteilung

Auflage: 22'100 Exemplare

Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen

Titel- und Vorwortbild

Rundum erneuerte Feuerstelle am Schlossplatz in Möhlin
Foto: Thomas Isenegger



Schule Möhlin

Mittagsbetreuung

**Mittagessen
Betreuung
Fahrdienst**

jetzt anmelden!

061 855 33 80



facebook 



www.facebook.com

Möhlin beWegt

**Offizieller Facebook-Account
der Gemeinde Möhlin**



Die KUKO-crew hat für die Saison 2017/18 von **4313 Kultur** wieder ein Programm mit Darbietungen der verschiedensten Art zusammengestellt. Neben ganz wenig Tiefsinnig-Politischem ist in dieser Saison vor allem für Unterhaltung der feinsten Art gesorgt worden.

Es beginnt musikalisch beschwingt mit **Musique Simili «Tour de fête»**.



Was als unerhörte Fest- und Strassenmusik spektakulär begann, hat sich inzwischen im Konzertbetrieb etabliert. Zum Glück ging dabei die unbändige Lust am Spiel mit dem musikalischen Feuer nie verloren. Vom Publikum geliebt und von der Presse gelobt, absolvieren Juliette, Line und Marc jährlich gut und gerne hundert Auftritte und verzaubern die hiesigen Bühnen virtuos und betörend mit ihrem unverwechselbaren Mix von Musique occitane und tzigane.

Auch die Kooperation mit dem FAZ wird fortgesetzt. Das Reisetheater Zürich wird das Grimm-Märchen **«Der gestiefelte Kater»** zum Besten geben.

I www.4313kultur.ch

I Kulturkommission Möhlin

Was in Möhlin einfach nicht fehlen darf, ist der Auftritt einer berühmten Persönlichkeit aus dem Dorf oder aus der nächsten Umgebung. Verraten sei an dieser Stelle noch nicht allzu viel, aber: Herzlich Willkommen zu **Max Andermatt** – multimedial –!



Schliesslich runden wir den ersten Teil der Saison mit einem Jazzkonzert ab: **«Tribute to Ella»**.

Natürlich haben viele MusikerInnen das 100-jährige Jubiläum von Ella Fitzgerald zum Anlass genommen, noch einmal die Kunst der legendä-

ren Jazzsängerin aufleben zu lassen – mit mehr oder weniger grossem Erfolg. Aber Pro Argovia hat immerhin unsere beiden ausgewählten Interpreten (siehe Jahresprogramm) doch so hoch eingeschätzt, dass sie in die Liste der Pro Argovia Artists 2017/18 aufgenommen worden sind.

Dank bester Erfahrung in den letzten Jahren bieten wir wiederum das persönliche Abo an:

Für nur 125 Franken (90 Franken ermässigt) besuchen Sie sämtliche Veranstaltungen von 4313 Kultur gratis und für 220 Franken können Sie sogar noch jemanden mitnehmen. Ausserdem erhalten Sie vor jeder Vorstellung eine Einladung mit Hinweisen zu Künstlern und Programm. Interessiert?

Reservieren Sie sich die im Programm vorgestellten Veranstaltungsdaten. Füllen Sie am besten noch heute den unten angehängten Talon aus oder wenden Sie sich an: Andreas Fischer, andi-fischer@hispeed.ch, um ein Abo zu ergattern. Die ersten 10 Anmeldungen werden mit einem Gratis-Cüpli belohnt.

Kulturkommission Möhlin
Monika Sandmeier

4313 Kultur Abo

Jetzt das «4313-Kultur-Abo» der Kulturkommission Möhlin bestellen und eine ganze Saison gratis jede Veranstaltung besuchen!

Ja, ich will:

- | | |
|---|-------------|
| ☐ Das Abo für mich alleine | (CHF 125.–) |
| ☐ Das Abo für uns zwei | (CHF 220.–) |
| ☐ Das Abo für AHV/IV/Azubi | (CHF 90.–) |

Name, Vorname _____

Strasse, Ort _____

E-Mail _____

Anmeldung per Post mit diesem Talon oder per Internet → www.4313kultur.ch

Die ersten 10 Abonnenten erhalten einen Cüpli-Gutschein!

Bitte
frankieren

Kulturkommission Möhlin
c/o Andreas Fischer
Rosenweg 2
4313 Möhlin

Feuerstellen in Möhlin strahlen in neuem Glanz

Sommerzeit ist Grillzeit. Mit der Familie und mit Freunden im Wald zusammensitzen und grillieren macht Spass. Eine Wanderung kombiniert mit einem Grillplausch bereitet allen grosse Freude. Die Ortsbürgergemeinde Möhlin unterhält im schönen Naherholungsgebiet 23 Feuerstellen. Die Feuerstellen bieten Sitzgelegenheiten und auch ein Grillrost ist vorhanden. Diverse Grillplätze im Wald wurden aufgefrischt und teilweise erneuert. Für den Abteilungsleiter «Wald und Landschaft», Förster Urs Steck

ist es ein grosses Anliegen, dass die Feuerstellen in einem ausgezeichneten Zustand sind, dann ist auch die Lenkung der Erholungsnutzung gewährleistet. Die Grillstellen werden von seinem Team unterhalten und gepflegt. Bei den offiziellen Feuerstellen steht ein Holzlager zum Anfeuern allen zur Verfügung. Die Grillstellen dürfen kostenlos benutzt werden. Die Nutzer werden lediglich gebeten, das Fahrzeugverbot zu respektieren und die Plätze aufgeräumt zu verlassen, nehmen Sie bitte den Abfall mit nach Hause.

Ortsbürgergemeinde Möhlin

Die Feuerstellen stehen allen zur Verfügung, das Holz darf verwendet werden. Die Besucher werden gebeten, das Holz sparsam zu verwenden und die Grillstelle sauber und aufgeräumt zu hinterlassen.

Waldinventar

47 Sitzbänke
23 Feuerstellen
9 Waldhütten
4 Waldunterstände
1 Waldschulzimmer



5. Weghütte Feuerstelle



Cholplatzhütte Grillstelle



5. Weghütte Holzdepot



Rotenäderich-Hütte



5. Weghütte



Grillstelle Schlossplatzhütte

Veranstaltungs**KALENDER** Möhlin

Juni bis Dezember 2017

22.06.2017 19.30 Uhr Gemeinde Möhlin Einwohnergemeindeversammlung MZH Fuchsrain	31.08.2017 Gemeinde Möhlin Bilderausstellung Monika Weidmann Gemeindehaus	28.10.2017 19:30 Uhr Regenbogenchor Fricktal Konzert "Einmal um die Welt" MZH Möhlin
26.06.2017 20.00 Uhr Gemeinde Möhlin Ortsbürgergemeindeversammlung Waldhaus	02.09.2017 Ryburger-Club, Ryburgerfäscht 2017 Ryburg	29.10.2017 Museumsverein Kürbisschnitzen Dorfmuseum "Melihus"
30.06.2017 Gemeinde Möhlin Bilderausstellung Francesca Volpe Gemeindehaus	09.09.2017 Natur- und Vogelschutz Möhlin Reservationspflege Storchstation	29.10.2017 17:00 Regenbogenchor Fricktal Konzert "Einmal um die Welt" MZH Möhlin
01.07.2017 11.00–18.00 Uhr Gartenbahn 10. Gartenbahnfest im Grand Canyon of Möhlin, Delligrabenstrasse 25	17.09.2017 10.00 Uhr Musikgesellschaft Möhlin Eidgenössischer Betttag / Musikalische Begleitung, Sporthalle Steinli	30.10.2017 16.30–20.00 Uhr Samariterverein Blutspenden Mehrzweckhalle Fuchsrain
08.07.2017 Wasserfahrverein Ryburg-Möhlin Fischessen / Nat. Paarwettfahren Bürkli am Rhein	21.09.2017 19.00–22.00 Uhr Samariterverein Nothilfekurs Refresher Schallengasse 5, Untergeschoss	04.11.2017 Natur- und Vogelschutz Möhlin Reservationspflege Storchstation
15.07.2017 Schwingklub Fricktal 17. Fricktaler Abendschwinget Allmend Möhlin	22.09.2017 Musique Simili, "Tour de fête" Steinlichäller	17.11.2017 19.30–22.00 Uhr Gemeinde Möhlin Filmportrait "Max Andermatt" / 1. Vorführung, SteinliChäller
01.08.2017 14.00 - 23.00 Uhr Gemeinde Möhlin 1. Augustfeier 2017 / Familienfest Allmend	23.09.2017 Natur- und Vogelschutz Möhlin Besichtigung der Dohlenkrebs-Zucht Treffpunkt: Posthaltestelle "Bernet" Zeiningen	17.11.2017 19.30 Uhr Jugendmusik Möhlin Jahreskonzert Jugendmusik Möhlin Mehrzweckhalle Fuchsrain
12.08.2017 Natur- und Vogelschutz Möhlin Reservatspflege Storchstation	08.10.2017 Museumsverein, Herbstmarkt Dorfmuseum "Melihus"	18.11.2017 8.30–16.30 Uhr Samariterverein Nothilfekurs Blended Learning Schallengasse 5, Untergeschoss
20.08.2017 Gemeinde Möhlin Waldbereisung Ortsbürgergemeinde Forst / Schlossplatz	13.10.2017 Color Group colorgroup Bilderausstellung Schulhaus Storebode	24.11.2017 19.30–22.00 Uhr Gemeinde Möhlin Filmportrait "Max Andermatt" / 2. Vorführung, SteinliChäller
25.08.2017 Natur- und Vogelschutz Möhlin Abendexkursion im Reservat Burstel Treffpunkt: Storchstation	14.10.2017 8.30–16.30 Uhr Samariterverein Nothilfekurs Blended Learning Schallengasse 5, Untergeschoss	01.12.2017 18.00–20.00 Uhr Gemeinde Möhlin Adventsfenster-Aktion 2017 24 Standorte im Dorf
26.08.2017 Samariterverein Nothilfekurs Blended Learning Schallengasse 5, Untergeschoss	22.10.2017 "Der gestiefelte Kater" mit FAZ MZH	01.12.2017 bis 03.12.2017 Trägerschaft Adventsmarkt Adventsmarkt 2017 Gemeindehausplatz
	27.10.2017 Gemeinde Möhlin Bilderausstellung Rolf Wirz Gemeindehaus	



KAISERAUGST

1.7.2017

Bötmefescht

Bötmé, IG Enthalen

31.7.2017

Bundesfeier

Theaterverein

12.8.2017

Sommerfischen

Pumpihuus
Rheingenossenschaft Kaiseraugst

19.-20.8.2017

Fischessen

Pumpihuus
Rheingenossenschaft Kaiseraugst

10.9.2017

Konzert zu St. Gallus und Othmar

Röm.-kath. Kirche 17.00 Uhr
Röm.-kath. Kirchgemeinde

14.-15.10.2017

Chilbi

IG Chilbi

21.10.2017

Waldbereisung

Gemeinde/Ortsbürgerschaft

MAGDEN

2.7.2017

Tagfalter und Libellen entdecken

Wiese bei Röm.-kath. Kirche
14.00 - 17.00 Uhr
Naturschutzverein Magden

14.-16.7.2017

Slip`n`Slide Festival

Im Tal (Beschildert während dem Anlass)
Aktive Freizeit Magden

1.8.2017

1. Augustfeier

Dorfplatz
Fasnachtsgesellschaft Magden

10.9.2017

Jubiläums-Waldplausch

Hürzeler Holzbau, 11.00 - 17.00 Uhr
Elternvereinigung

23.9.2017

Herbst-Kinderkleiderbörse mit Kinderflohmarkt

Gemeindesaal, 09.30 - 12.00 Uhr
Elternvereinigung

20.10.2017

Herbstaussstellung

Leopolds Karls Haus+Magidunum
Magidunum

21.10.2017

125. Jubiläum/Talschaftstreffen

Gemeindesaal
Kirchen- & Gemischter Chor

21.10.2017

EUK Herbstmarkt

Hirschenplatz

29.10.2017

Familienkonzert

Gemeindesaal 17.00 Uhr

MUMPF

1.8.2017

Bundesfeier

Pontonierfahrverein

12.-13.8.2017

Fischessen

Pontonierfahrverein

18.8.2017

Strassenfest

Mumpfer Dorfvereine

9.9.2017

Grümpeli

Schulanlage Kapf
Turnverein

24.9.2017

Gesamterneuerungswahlen 2018/2021

Einwohnergemeinde

OBERMUMPF

20.8.2017

Gesamterneuerungswahlen der Gemeindebehörden

8.9.2017

Jungbürgerfeier

17.00 Uhr

17.9.2017

Brunch des Samartiervereins

9.30 Uhr

21.10.2017

Herbstmarkt der Marktkommission

RHEINFELDEN

9.7.2017

jazz im Garten: "The Cotton Pickers"

Hotel Schützen, 11.30 - 14.00 Uhr

21.-23.7.2017

Fischessen der Pontoniere Rheinfelden

Stadtpark West

8.-12.8.2017

Openairkino Rheinfelden

Schalanderplatz im Feldschlösschen
18.30 - 23.30
Verein Openairkino



Bildmaterial © Wikipedia

12.8.2017

Live am Rhy

Stadtpark Ost, 14.00 - 23.30 Uhr
Verein Plug IN

18.-20.8.2017

**11. Strassentheaterfestival
Brückensensation**

Rheinbrücke, Inseli, Kurbrunnenanlage
Kulturbüro Rheinfelden

19.8.2017

Augarten- Fest

Augarten Zentrum
Bewohnerverein Augarten

19.8.2017

Themenwanderung

Sportplatz Schiffacker, 13.30 -17.00 Uhr
Gesundheitsforum Rheinfelden

20.8.2017

**Gemeinderatswahlen allfälliger
2. Wahlgang**

Rahthaus Eingang Sitzungszimmer
9.00 - 10.00 Uhr

1.-3.9.2017

Spaghetti Plausch am Zentralfest

Im Rumpel, Colonia Libera Italiana

1.-4.9.2017

**Zentralfest des Schweiz.
Studentenvereins**

Altstadt/Schiffplände/Stadtpark
Verein "Zentralfest Rheinfelden"

8.9.2017

Usestuehlete 2017

Marktgasse, 17.00 - 23.00 Uhr
Rheinfelden pro Altstadt

9.9.2017

Grosser Flohmarkt im Städtli

Obertor/Brodlaube, Rumpel, Zähringer-
platz, 9.00 - 16.00 Uhr

9.9.2017

Rumpelfest Männerchor

CLI, 10.00 - 22.00 Uhr

16.-17.9.2017

**Offene Ateliers Rheinfelden
und Umgebung**

11.00 - 18.00 Uhr
Kulturbüro der Stadt Rheinfelden

24.9.2017

Gospel Chor Konzert

Ref. Kriche Rheinfelden
18.00 - 19.15 Uhr
Gospel Chor Rheinfelden

26.9.2017

Gospel Chor Konzert

Ref. Kriche Rheinfelden
20.00 - 21.15 Uhr
Gospel Chor Rheinfelden

7.-8.10.2017

Herbst & Warenmarkt

Altstadt
Rheinfelden pro Altstadt

20.-22.10.2017

Kunst und Musik 3

Kurbrunnenanlage
Kulturbüro Rheinfelden

25.10.2017

GIM - Generationen im Museum

Fricktaler Museum, 14.00 Uhr

28.10.2017

Herbstkonzert Männerchor

Kurbrunnenanlage, 19.00 - 20.30 Uhr
Männerchor Rheinfelden

SCHUPFART

7.7.2017

Grillplausch

Musikgesellschaft

1.8.2017

1.August-Feier, Güggelischmaus

Männerchor

9.9.2016

Seifenkistenderby

TV

22.-24.9.2017

Schupfart Festival

VMC

WALLBACH

30.6.2017

Grümpeli

Sportplatz Sandgrube

15.7.2017

Fischessen

Pontonierdepot

19.8.2017

Fischessen

Badplatz

23.9.2017

Waldumgang

Nachmittag
Forst Wallbach

20.10.2017

Wallbacher Wies`n

Sportplatz Sandgrube

22.10.2017

Buurezmorge

Turnhalle

18.11.2017

Turnertheater

Turnhalle



**Fassaden
Renovationen
Neu- und Umbauten**

Maler- und Tapeziergeschäft

Markus Born • Hauptstr. 115 • 4313 Möhlin

M 079 407 97 40 • T 061 853 97 90



www.maler-born.ch



**LÜTZEL-
SCHWAB
AG**

- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Parkettarbeiten
- Treppenbau
- Dachflächenfenster

Hauptstrasse 1 • 4313 Möhlin

Tel. 061 851 11 24

Fax 061 851 11 85

www.luetzelschwab-holzbau.ch

Aktuell: Vergünstigungen bei
Sanierungsarbeiten mit Beiträgen des
Förderprogramms.
Wir unterstützen Sie gerne.

ergolz treuhand

ALLES AUS EINER HAND

**Buchhaltung
Steuern
Revision
Unternehmensberatung
Vorsorge**

Wallbach – Sissach

T 061 861 00 32

www.ergolztreuhand.com

info@ergolztreuhand.ch



G.Schlatter GmbH

Sanitär | Spenglerei / 4313 Möhlin / Tel 061 851 10 34 / g-schlatter.ch



THE FORD MOTOR COMPANY PRESENTS

VIGNALE



UNSER PREMIUM SUV: FORD KUGA VIGNALE
JETZT BEI UNS ZUR PROBEFAHRT BEREIT.



SCHAUB AG BUUS
GARAGE & CARROSSERIE

SCHAUB AG
Garage & Carrosserie
Bachweg 2, 4463 Buus
061 841 17 58 www.schaubag.ch

Ihr Druckpartner in der Region

Sparr Druck + Verlag AG
Brüelstrasse 37
CH-4312 Magden

Tel. +41 (0)61 845 80 60

Fax +41 (0)61 845 80 61

info@sparndruck.ch

www.sparndruck.ch



sparndruck

23.11.2017
Turnertheater
Turnhalle

27.11.2017
**Ortsbürger-u. Einwohner-
gemeindeversammlung**
Gemeindesaal

WEGENSTETTEN

30.6.2017
Sommernachtsfest

31.7.2017
Bundesfeier

11.8.2017
Sommerfest

23.9.2017
Sonderabfallsammlung GAF
9.00 - 11.00 Uhr

27.9.2017
Openair-Konzert

ZEININGEN

31.07.2017
Bundesfeier
Fussballclub

23.9.2017
Zeiniger Märt

15.10.2017
Chilbischiesen
Schützenverein

ZUZGEN

2.7.2017
Waldgottesdienst
Evang. Ref. Kirche/Brass Band

8.7.2017
Julibummel
Chluuri Zunft

15.7.2017
Raclette-Plausch
Turnverein

Wir danken allen Einsendern von Veranstaltungshinweisen. Die Redaktion behält sich Kürzungen und Änderungen je nach Platzbedarf vor. Für Fehler übernehmen wir keine Verantwortung.

Die nächste Mögazette erscheint Ende September 2017.

Gerne nehmen wir Ihre Hinweise entgegen unter:
moegazette@isenegger.ch

oder per Post:
Mögazette, Postfach 313
4313 Möhlin

Einsendeschluss ist am
25. August 2017



IT Dienstleistungen Schulungen

061 544 44 04 Bahnhofstrasse 51
www.sacker-it.ch 4313 Möhlin

Gewerbe-Veranstaltungen

6. 7.	Do.	Computer-Windows-10-Einführung, Grundkurs 1. Teil, Sacker IT-Service	Möhlin
13. 7.	Do.	Computer-Windows-10-Einführung, Grundkurs 2. Teil, Sacker IT-Service	Möhlin
21. 8./5. 9.	Mo./Di.	Exel-2016-Einführung, 1. Teil, Sacker IT-Service	Möhlin
28. 8./12. 9.	Mo./Di.	Exel-2016-Einführung, 2. Teil, Sacker IT-Service	Möhlin
16./17. 9.	Sa./So.	Tag der offenen Türen, Leuenberger AG, Whirlpool- und Pflanzenwelt	Laufenburg
19. 9.	Di.	Computer-Windows-10-Grundkurs 1. Teil, Sacker IT-Service	Möhlin
26. 9.	Di.	Computer-Windows-10-Grundkurs 2. Teil, Sacker IT-Service	Möhlin
6.-8. 10.	Do.-So.	Leuenberger AG, Whirlpool und Pflanzenwelt an der Expo	Frick
13.-15. 10.	Fr.-So.	Vorstellung des Berufes eines Landschaftsgärtner, Lehrlinge Leuenberger, Hela	Laufenburg
20.-22. 10.	Fr.-So.	Garage Daniel, Regionale Auto-Ausstellung, Bustelbach	Stein

Studer Anwälte und Notare AG

Patchworkfamilien – Wer erbt wieviel?



lic. iur. Agnes Stäubli

I. Wandel der Familienstrukturen

In der Schweiz nehmen sowohl die Anzahl der Einpersonenhaushalte als auch diejenige der Patchworkfamilien stetig zu. Tatsache ist: Jede siebte Familie ist heute eine sogenannte Folge- oder Patchworkfamilie. Und gar bei annähernd 45 Prozent aller Eheschliessungen hat mindestens ein Partner bereits eine Scheidung hinter sich. Die gesetzliche Erbfolge, wie sie das Erbrecht im ZGB vorsieht, ist demgegenüber auf das traditionelle Familienbild ausgerichtet und deshalb für heute gängige Familienstrukturen, wie zum Beispiel für im Konkubinatslebende Paare, für gleichgeschlechtliche Paare mit Kindern sowie für Patchworkfamilien, oftmals ungeeignet.

II. Gesetzliche Erbfolge

Betreffend die vorliegend näher zu betrachtenden Patchworkfamilien ist in einem ersten Schritt auf die Erbsituation, gestützt auf die gesetzliche Erbfolge, einzugehen.

Wenn zwei Geschiedene heiraten und je Kinder mit in die Ehe bringen, sind die Kinder gemäss gesetzlicher Erbfolge nicht zu gleichen Teilen an der Erbschaft beteiligt.

Stirbt ein Ehegatte, erbt der überlebende Ehepartner gemäss den geltenden Gesetzesbestimmungen an dessen Nachlass die Hälfte. Die andere Hälfte fällt an die leiblichen Kinder des Verstorbenen. Die gesetzliche Erbfolge führt also dazu, dass die Nachkommen des zweitversterbenden Ehegatten vom Nachlass des Erstverstorbenen profitieren, weil sie einerseits das ganze Vermögen ihres leiblichen Vaters oder ihrer leiblichen Mutter erben und zusätzlich noch diejenigen Vermögenswerte, die der überlebende Ehegatte vom Erstverstorbenen geerbt hat, während die Nachkommen der erstverstorbenen Person nur die Hälfte von deren Nachlass erhalten.

III. Das Zufallsprinzip

Die gesetzliche Regelung kann dementsprechend je nach Konstellation als sehr ungerecht empfunden werden. Dies insbesondere dann, wenn die Ehegatten kurz nacheinander versterben und dabei auch noch der Zufall eine Rolle spielt. Zu denken ist beispielsweise an einen Autounfall zweier Ehegatten. Der Ehemann stirbt noch auf der Unfallstelle, die Ehefrau zwei Tage später im Spital. Wie vorgängig bereits erwähnt, fliesst in diesem Falle die Hälfte des Erbes des Ehemannes via die zwei Tage überlebende Ehefrau direkt an deren Kinder. Diese erhalten zudem das gesamte Vermögen der Mutter.

Die Kinder des Ehemannes erhalten folglich aus reinem Zufall eine viel geringere Nachlasssumme als die Kinder der Ehefrau. Wäre demgegenüber die Ehefrau früher gestorben, so hätten die Nachkommen des Ehemannes entsprechend mehr erhalten. Ein paar wenige Minuten mehr Lebenszeit des einen Ehegatten haben also massiven Einfluss auf den Erbanteil der Halbgeschwister. Deshalb ist es insbesondere in solchen Situationen enorm wichtig, dass der jeweilige Todeszeitpunkt eines Erblassers minutengenau festgestellt wird.

IV. Regelungsmöglichkeiten

Welche Möglichkeiten bestehen, um abweichend von der gesetzlichen Erbfolge eine

für alle Beteiligten befriedigende Lösung zu finden?

Leben die Mitglieder einer Patchworkfamilie in gutem Einklang miteinander, ist es oftmals der Wunsch der Ehegatten, dass der überlebende Ehegatte zunächst möglichst das gesamte Erbe erhält. Wenn auch der zweite Partner stirbt, sollen alle Kinder – ob aus erster oder aus zweiter Ehe – zu gleichen Teilen begünstigt werden. Die einzige Möglichkeit, diesen Wunsch so umzusetzen, dass er nicht anfechtbar ist, wäre ein Erbvertrag des Ehepaares mit allen Kindern. Dies setzt allerdings voraus, dass sämtliche Beteiligten volljährig und mit diesem Vorgehen einverstanden sind. Ist dem nicht so, gestaltet sich die Regelung komplizierter. Folgende Konstellationen und Lösungsansätze bieten sich in einem solchen Falle an:

a) Das jeweilige Vermögen soll den eigenen Nachkommen zufließen:

Die Ehegatten können einen Erbverzichtsvertrag abschliessen, wonach sie gegenseitig auf das gesetzliche Erbrecht verzichten. Ein solcher Vertrag muss stets notariell beglaubigt und vor zwei Zeugen unterzeichnet werden.

Die Ehegatten können aber auch den überlebenden Ehegatten als Vorerben und die eigenen Nachkommen als Nacherben einsetzen. Auf diese Weise wird sichergestellt, dass nach dem Tod des zweitversterbenden Ehegatten nicht dessen gesetzliche Erben, sondern die Erben des erstversterbenden Ehegatten zum Zuge kommen.

Auch steuerlich ist eine Nacherbschaft interessant: Werden die Stiefkinder als Erben eingesetzt, zahlen sie den Erbschaftssteuersatz für Nichtverwandte beziehungsweise für Stiefkinder. Dieser kann bei hohen Beträgen je nach Kanton oft ein Viertel bis sogar die Hälfte des Erbanteils betragen. Bei einer Nacherbschaft wird in den meisten Kantonen demgegenüber das Verwandtschaftsverhältnis zum ursprünglichen Erblasser, also zur leiblichen Mutter oder zum leiblichen Vater, berücksichtigt, nicht dasjenige zum Vorerben. Kinder sind in fast allen Kantonen von der Erbschafts-

steuer befreit. Im Kanton Aargau sind Erbanfälle sowohl von den eigenen Eltern wie auch von Stiefeltern steuerbefreit.

b) Gemeinsame Kinder sollen bestmöglich begünstigt werden:

Die Ehegatten können mittels Testament oder Erbvertrag je die Nachkommen aus erster Ehe auf den Pflichtteil setzen und die verfügbare Quote den gemeinsamen Nachkommen zuwenden.

c) Die Kinder aus erster Ehe sollen vom Erbe ausgeschlossen werden:

Für eine Enterbung der Kinder aus erster Ehe reicht es in der Regel nicht aus. Das Gesetz lässt die Straf-Enterbung nämlich nur unter eingeschränkten Voraussetzungen zu. Nach Art. 477 ZGB ist sie möglich, wenn der Erbe gegen die Erblasserin oder eine ihr nahe stehende Person eine schwere Straftat begangen hat oder wenn er gegenüber ihr oder ihren Angehörigen seine familienrechtlichen Pflichten schwer verletzt hat. Kleinigkeiten genügen dabei nicht.

Unverträglichkeiten in der Familie oder die Entfremdung von Scheidungskindern bilden ebenfalls keine Enterbungsgründe, zumal oft alle Beteiligten an den Differenzen ihren Anteil haben. Die Kinder aus erster Ehe können aber mittels Testament auf den Pflichtteil gesetzt und die frei verfügbare Quote dem überlebenden Ehegatten und/oder den gemeinsamen Nachkommen zugewendet werden. Ebenfalls kann ihnen die Erbentstellung entzogen werden.

Um eine befriedigende gemeinsame Lösung zu finden, ist in jedem Fall fachkundiger Rat nötig. Vor dem Gang zum Notar oder Anwalt sollten die Ehegatten dabei die folgenden Fragen klären: „Wer soll wieviel erben, wenn ich vor oder nach meinem Partner sterbe? Was soll mit dem Nachlass passieren, falls wir beide zur gleichen Zeit sterben?“ Danach empfiehlt es sich, gemeinsam mit dem Experten sämtliche beabsichtigte Regelungen anhand der konkreten Vermögenszahlen durchzurechnen. So lässt sich aufzeigen, in welchem Rahmen sich die Erbanteile im Vergleich

zum ungeregelten Fall verändern lassen – etwa indem einzelne Erben auf den Pflichtteil gesetzt werden. Sind sich die beiden Ehepartner über die Zielvorstellungen einig, ist es Aufgabe des Notars oder Anwalts, einen Vertrag zu entwerfen, der den jeweiligen Anliegen möglichst genau Rechnung trägt.

Die obigen Ausführungen stellen lediglich eine Übersicht über einzelne Aspekte der Erbsituation in Patchworkfamilien dar. Sie erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Das Büro Studer Anwälte und Notare AG ist auf Erbrecht spezialisiert und steht Ihnen gerne für weitere Fragen und persönliche Auskünfte zur Verfügung.

Kontaktmöglichkeiten:
Studer Anwälte und Notare AG
Bahnhofstrasse 77
4313 Möhlin
Tel.: 061 855 70 70
Fax: 061 855 70 77
E-Mail: office@studer-law.com



Sommer-Hit 2017
35% RABATT
auf Haushalt-Grossgeräte.
Wir beraten Sie gerne!

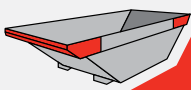
Elektro
LICHTIN
Elektrotechnische Unternehmung

4313 Möhlin · Hauptstrasse 24 · 061 853 16 16
www.elektrolichtin.ch

EINFACH ENTSORGEN -
mit Mulden von Brogli.

Walter Brogli AG
Hölzlistrasse 10
4313 Möhlin

061 851 25 25
www.brogli-mulden.ch



BROGLI
Transporte & Recycling



Sanierung der Feuerstelle Schlossplatz Möhlin

Mit einem Grosseinsatz hat der Lions Club Fricktal in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Möhlin die Feuerstelle am Schlossplatz saniert. Damit konnte das beliebte Naherholungsausflugsziel am Rhein erheblich aufgewertet werden.

Text und Fotos: Thomas Isenegger

Der Lionsclub Fricktal ist ein Serviceclub mit über 50 Mitgliedern aus dem ganzen Fricktal. Aus Anlass des 100-Jahr-Jubiläums der Internationalen Lions-Bewegung wurde Anfang Jahr unter der Leitung von Präsident Thomas Hauser nach einem geeigneten Projekt zum runden Geburtstag des Lionismus gesucht. Es sollte ein nachhaltiges Projekt für die Allgemeinheit sein. Die Idee eine bestehende Feuerstelle zu sanieren, stiess sofort auf breite Zustimmung im Verein. Der Möhliner Gemeindeammann und Lions Fredy Böni zeigte sich begeistert vom Vorschlag die Feuerstelle zwischen Möhlin und Wallbach, idyllisch am Rhein gelegen, für dieses Projekt zu wählen. Nach Besichtigungen vor Ort, Besprechungen mit dem Möhliner Förster Urs Steck und den Abklärungen zur Machbarkeit ging das Projektteam unter der Leitung von Christoph Koch voller Enthusiasmus ans Werk.

Grosseinsatz schon vor dem 10. Juni

Das Ziel war es, die Arbeiten vor Ort an einem Arbeitstag zu vollenden. Dafür brauchte es aber zahlreiche Planungs- und Vor-

bereitungsarbeiten. Das Holz (Eichen- und Akazienholz aus dem Möhliner Wald) und die fertigen Grillschalen wurden durch die Gemeinde Möhlin zur Verfügung gestellt. Nun galt es aus dem Rohholz die Bänke und die Tische zu fertigen. Mit fachkundiger Unterstützung durch die Firma Weidmann AG Möhlin halfen mehrere Lions bei der Holzbearbeitung. Sechs Bänke und zwei grosse, massive Tischgarnituren wurden vorgefertigt.

Parallel dazu wurden die beiden Holzbehälter aus Metall durch Daniel Schwarz und Marcel John konstruiert und ausgeführt.

Montage am Schlossplatz

Am Samstag, 10. Juni 2017, war es soweit. Die Sanierung der Feuerstelle sollte mit einem Arbeitseinsatz von etwa 20 Lions an einem Arbeitstag umgesetzt werden. Auch Dank Wetterglück und vor allem der grossartigen Unterstützung durch einen Bagger (gestellt mit Baggerführer durch die Firma Obrist Bauunternehmung AG), einen Traktor (gestellt durch die Firma Gematec AG Marcel John), Transportfahrzeuge (gestellt mit zwei Fachleuten durch die Firma Weidmann AG und die Firma Kopa AG) und zahlreichen Werkzeugen und Hilfsmaterialien gestellt durch die Lions wurde die Umsetzung des Projektes zu einem vollen Erfolg. Obwohl nicht alles Baufachleute im Einsatz standen, schritten die Arbeiten zügig voran. Um 14.00 Uhr konnten die neuen Feuerschalen

und die Tische mit einem kleinen Imbiss der im Einsatz stehenden Lions eingeweiht werden.

Einweihung im Rahmen der Waldbereisung am 20. August

Der Schlossplatz am Rhein ist ein sehr beliebtes Ausflugsziel bei Jung und Alt. Vor allem an Wochenenden mit schönem Wetter sind die Plätze sehr begehrt. Ab sofort kann die rundum erneuerte Feuerstelle am Rhein benutzt werden. Die zwei Feuerplätze mit Sitzbänken und die beiden grossen, massiven Tische bieten Platz für etwa 60 Personen. Die offizielle Einweihung der erneuerten Feuerstelle am Schlossplatz findet am Sonntag, 20. August 2017, im Rahmen der Möhliner Waldbereisung statt.





Mit vereinten Kräften wurden die ausgedienten Bänke zersägt....



...und anschliessend zu Feuerholz gespalten.



So präsentierte sich der Schlossplatz um 9.00 Uhr nach der Demontage der alten Feuerstellen.



Die neuen Holzlager aus Metall wurden einbetoniert und anschliessend mit dem Holz der alten Bänke ein erstes mal gefüllt.



Die Mergel-Fundamente mussten erneuert werden, bevor die Bänke und Tische montiert werden konnten.



Dank Wetterglück und vor allem der grossartigen Unterstützung schritten die Arbeiten zügig voran.



Schon bald ist der erneuerte Feuerstellen-Platz fertig erstellt und präsentiert sich wie auf der Titelseite dieser Mögazette.



Bei einer kurzen Pause durften die neuen Bänke ein erstes mal ausprobiert werden.



Wir schaffen Ideen für Ihren Raum.

KYM Innenarchitektur
Schreinerei

Tobias Kym
eidgenössisch diplomierter
Schreinermeister

Anita Kym
diplomierte Raumgestalterin,
Farbdesignerin mit eidg. FA

Kraftwerkstrasse 7 | 4313 Möhlin | Tel. +41 61 851 19 45
www.innen-schrei.ch



Wir sind umgezogen

**Baumanagement/
Generalunternehmen
Kusserow**

**Hauptstrasse 89
4313 Möhlin**

Tel. 079 362 2160 oder 079 905 1133
info@baumanagement-kusserow.ch
www.baumanagement-kusserow.ch



MAHRER TREUHAND AG



- /// Steuererklärungen
- /// Finanzbuchhaltungen
- /// Lohnbuchhaltungen
- /// Revisionen

Mahrer Treuhand AG Hauptstrasse 22 | 4313 Möhlin | T 061 855 91 55
www.mahrer-treuhand.ch

SOS

MAMI

**HIER WERDEN
SCHULBÜCHER IN
SEKUNDENSCHNELLE
EINGEFASST**

ISENEGGER
PAPETERIE

Riburgerstrasse 1
4313 Möhlin
Tel. 061 855 38 00
papeterie@isenegger.ch
www.isenegger.ch



**NEU zum
Schulanfang!**

Überlassen Sie
uns das mühsame
Einbinden von
Büchern und Heften in
allen Grössen.

«IHR PARTNER FÜR MODERNSTE UND INNOVATIVE HEIZTECHNIK»



R. HÄSLER AG

HEIZUNGEN • LÜFTUNGEN

**... IMMER
EINEN SCHRITT
VORAUSS!**

haesler-ag.ch

Optik Meyer – Best of Summer 2017

Frische Farben, verschiedene Formen und am besten jeden Tag anders – so abwechslungsreich lassen sich die originellen Brillen von DILEM gestalten. Sommer - für viele der Inbegriff von Freiheit, Sonne, Meer, bunten



Farben, Abenteuer und weit entfernt von jeder Routine. Wer darauf auch im grauen Alltag nicht verzichten möchte, kann dieses Sommergefühl spielend leicht mit der unglaublich vielfältigen, originellen und kreativen Fassungskollektion von DILEM ausleben.

Entdecke den Designer in Dir!

DILEM ist nicht „nur“ eine Brille: DILEM ist vor allem ein ganz gewisser Stil, eine Haltung, ein Ausdruck ganz persönlicher Freiheit. Denn das patentierte Brillensystem besticht durch die einfach austauschbaren Bügel. Zu jedem Mittelteil - und hiervon gibt es alleine 500 verschiedene Varianten - gibt es über 900 passende Bügel. Je nach persönlicher Tagesverfassung, Outfit, Anlass oder Wetter kann man sich jeden Tag eine „neue“ Brille kreieren - ohne dabei eine Neue kaufen zu müssen!

Das DILEM Konzept!

DILEM steht für das ganz persönliche, ganz individuelle Brillendesign. Die Bügel der hochwertigen Kollektion sind handpoliert und aus XP2, einem besonders widerstandsfähigen Polymer. Zu jeder Fassung-Bügel-Kombination gibt es ein einfarbiges Bügel-Paar gratis dazu.

Wer sich für diese junge Brillenkollektion aus Frankreich entscheidet, hat definitiv die

Qual der Wahl. Doch hier ist Hilfe nicht weit: Neben der grossen Auswahl bei ihrem DILEM Optikerpartner - Optik Meyer, kann sich der Kunde über einen Online-Simulator auf www.dilem.fr in Sachen Kreativität förmlich austoben und unzählige viele Kombinationsmöglichkeiten visualisieren - was ihm die Entscheidung für den Kauf beim Augenoptiker deutlich erleichtert.

Entdecken Sie die DILEM

Mit der Wechselbügel-Kollektion DILEM, welche im französischen Jura hergestellt wird, bietet Optik Meyer Möhlin Fassungsmodelle, die Begehrlichkeiten weckt und dem Kundenwunsch nach Individualität entgegen kommt.

An der gelungenen Dilem Bügel-Party vom 19. Mai von Optik Meyer konnten bei einem Glas Champagner alle aktuellen Modelle anprobiert werden. Die unzähligen Brillen – Bügel Kombinationen, welche NEU auch mit Metall-Bügel möglich sind, wurden rege ausprobiert.

Aktionstage

An den Optik Meyer - Dilem Aktions Tagen vom 26. Juni bis am 10. Juli 2017 profitieren Sie nochmal von 15% Rabatt auf alle Dilem Produkte profitieren. Optik Meyer, Hauptstrasse 123, 4313 Möhlin, 061 851 40 20, brille@optik-meyer.ch

DILEM® - ganz nach Lust und Laune.



Besuchen Sie die DILEM-Aktionstage vom 26. 6. bis 10. 7. 2017

37 Jahre Vorstand und 29 Jahre Mögazette

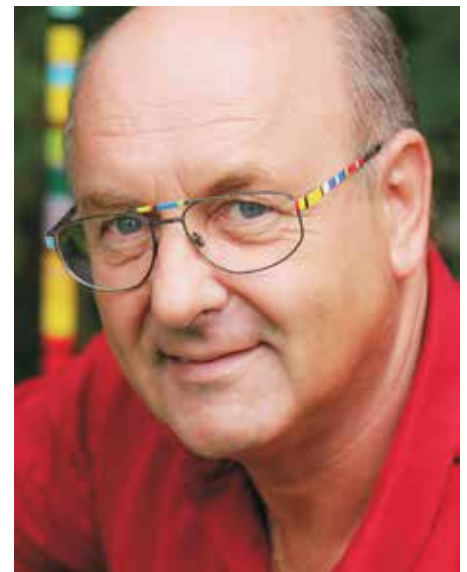
Der GMU und die Mögazette sind Paul Bebe Fischler zu grossem Dank verpflichtet!

Paul Bebe Fischler wurde an der 85. Generalversammlung am 27. April 2017 zum Ehrenmitglied des GMU (Gewerbeverein Möhlin und Umgebung) ernannt. Ehrenmitglieder in Vereinen, das gibt es selten. Aber doch immer wieder. Paul Fischler hat diese Ehre aber gleich mehrfach verdient.

Sage und schreibe 37 Jahre war er Vorstands-Mitglied zuerst im HGV Möhlin (Handwerker- und Gewerbeverein Möhlin) und nach dessen Umbenennung im GMU. An zahlreichen Gewerbeausstellungen (MÖGA) war er im OK vertreten. Dabei hatte er mit seinen Ideen und grafischen Gestaltungen massgeblichen Einfluss auf das Gesicht der Ausstellungen. Zusammen mit Fredy Böni (Ehrenmitglied, Gemeindeammann und dreifacher OK-Präsident) hat er den entscheidenden Wachstumsschritt der MÖGA mit dem zügeln vom Fuchsrain- ins Steinli-Areal mitgeprägt.

Mehrere Präsidenten „überlebt“

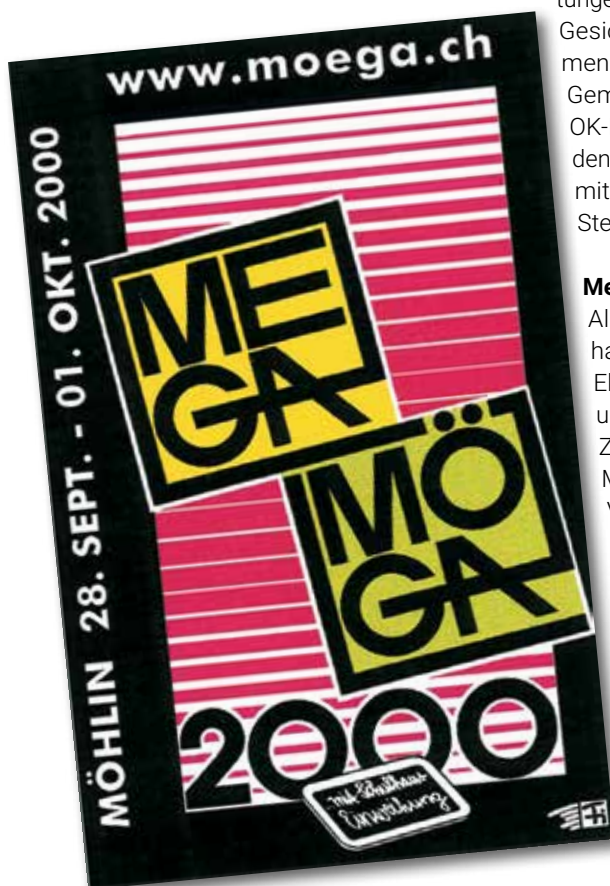
Als Vorstandsmitglied des GMU hat er zwei langjährige, heutige Ehrenpräsidenten (Rolf Schneider und Thomas Isenegger) „überlebt“. Zusammen mit Vizepräsidentin Marina Zimmermann war er im Vorstand als der letzte Präsident Peter Durst aus gesundheitlichen Gründen ausgefallen war. Damit haben die beiden wesentlich dazu beigetragen, dass die Möga 2016 zu einem vollen Erfolg wurde und der nahtlose Übergang zum neuen Vorstand unter der Leitung von Anita Kym vollzogen werden konnte.



Paul Bebe Fischler

Volles Engagement

Zahlreiche, ja unzählige Anlässe des GMU hat Paul initiiert und zusammen mit den andern Vorstandsmitgliedern durchgeführt. Immer mit vollem Engagement und grösster Loyalität dem Verein gegenüber. Un-



vergessen bleiben der HGV-Samichlaus, das Möga-Bähnli und der grösste Dreikönigskuchen.

Mögazette weiter entwickelt

Schon seit den 70er-Jahren (damals noch als Teil einer Lokalzeitung) präsentierte sich der Verein mit Text und Inseraten unter dem Titel Mögazette. Als 1988 Paul Isenegger-Kaiser völlig unerwartet verstarb, übernahm Paul Bebe Fischler zusammen mit dessen Sohn Thomas Isenegger die Produktion der Mögazette. Aus dem Zeitungsteil wurde eine eigenständige Zeitschrift im Format A4. Anfangs noch grösstenteils in schwarz/weiss und in einer Auflage von ein paar tausend Exemplaren. Bis heute entwickelte sich das Vereinsorgan zu



Zahlreiche, ja unzählige Anlässe des GMU hat Paul initiiert und zusammen mit den andern Vorstandsmitgliedern durchgeführt. Immer mit vollem Engagement

einer Zeitschrift mit einer durch die Post verteilten Auflage von 22'000 Exemplaren. Entstanden sind in diesen Jahren über 100 Ausgaben.

Mögazette vermissen, aber sicher weiterhin einen guten Kontakt mit ihm pflegen und wünschen ihm weiterhin Gute Gesundheit und für die Zukunft nur das Beste!

Atelier am neuen, alten Standort

Mit dem Rücktritt aus dem Vorstand geht im GMU mehr als eine Ära zu Ende. Aber Paul Bebe Fischler setzt sich deswegen noch lange nicht zur Ruhe. Die Ideen werden ihm sicher nicht ausgehen und mit seinem bekannten Atelier zügelt er in diesen Tagen zurück an den alten, neuen Standort im Batapark. Wir werden Paul als Vorstandsmitglied und Mitarbeiter der



Erfolgreicher Abschluss der Möga 2016

Am Donnerstag, 23. März 2017, fand im Club Haus Bata Möhlin mit der letzten Ausstellerversammlung der Schlusspunkt der Möga 2016 statt. Das OK unter Leitung von Marina Zimmermann konnte viel Positives berichten.

Die Möga 2016 ist Geschichte und darf rückblickend als voller Erfolg bezeichnet werden. Gross war die Beachtung beim Publikum und auch der Zufriedenheitsgrad der Aussteller war sehr hoch. Erfreulicherweise konnte die Ausstellung auch finanziell zu einem grossen Erfolg geführt werden. Schliesslich die Rechnung mit einem Überschuss von über CHF 40'000.00 ab. Ein tolles Resultat vor allem auch wenn man bedenkt, dass noch bei der vorletzten

Ausstellerversammlung mit einem Verlust gerechnet wurde.

Ein paar interessante Zahlen und Fakten zur Möga 2016:

Tausende Besucher fanden den Weg an die Ausstellung.

Auf- und Abbau wurde durch Gemeinde Möhlin und den Zivilschutz grossartig unterstützt. Der Standbau wurde neu in professionelle Hände gegeben.

Parkplätze inkl. Parkhaus der Firma Streck wurden rege benutzt. Die Erschliessung mit öffentlichem Verkehr war sehr gut. Grössere Umfälle blieben aus.

Die Tombola mit Preisen im Wert von über CHF 50'000.00, hat alle 15'000 Lose verkauft.

17 Gastro-Betriebe machten fast CHF 250'000 Umsatz.

So wurden zum Beispiel 270 KG Raclette-Käse und mehrere tausend Würste verspiessen, der Wasserfahrverein hat über 1000 Menüs verkauft.

Auf sehr, grosses Interesse und Beachtung stiessen die neuen Medien (Internet, Facebook usw.)

Die Rechnung schliesst mit einem Überschuss von mehr als CHF 40'000.00 ab.



OK Möga 2016, von Links: Peter Durst, Verkehr, Sicherheit; Georges Fuhrer, Kassier; Claudio Schlatter, Tombola; Peter Galli, Gastro; Paul Fischler, Gestaltung, Werbung, Showbühne; Marina Zimmermann, Vorsitz OK und Standplanung; Reto Weidmann, Bau, Infrastruktur, Recycling; Stefan Steck, Sponsoring, On- und Offlinemedien, Aktuar; Marc Aukofer, Gastro; Anita Kym, Sekretariat.

Diese acht Personen leiten neu die Geschicke des GMU

Im Rahmen der 85. Generalversammlung trat der Vorstand (die meisten nach sehr langer Zugehörigkeit) bis auf ein Mitglied zurück.

Aus diesem Grund musste die Generalversammlung an der GV vom 27. April 2017 einen neuen Vorstand wählen
Anita Kym (bisheriges Vorstandsmitglied)

hat sich entschlossen, weiterhin im Vorstand zu bleiben und nun als Präsidentin zu amten. Mit grossem Mehr wurde der neue Vorstand gewählt.



Anita Kym
Präsidentin



Fabian Mombelli
Vizepräsident



Marco Wyss
Aktuar



Patrick Martini
Kassier



George Ivanov
MogaZette, Marketing



Claudia Emmenegger
Events



Marco Oetiker
Internet



Massimo Calcaterra
Material, Lager

Der Gewerbeverein Möhlin und Umgebung bezweckt den umfassenden Zusammenschluss der Unternehmer von Klein- und Mittelbetrieben in Gewerbe, Handel, Landwirtschaft, Industrie, Dienstleistungen und freien Berufen zur allseitigen Wahrung und Förderung der ideellen und wirtschaftlichen Interessen, insbesondere durch:

Unterstützung und Förderung der freien Marktwirtschaft.

Erhaltung und Förderung der freien Wirtschaft auf kommunaler und regionaler Ebene durch Einflussnahme auf Behörden, Verwaltungen, politischen Parteien und Medien.

Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbs.
Veranstaltung von Vorträgen und Kursen

gewerbepolitischer Art.

Einflussnahme auf eine gerechte Vergebung von Arbeiten und Lieferungen durch Staat, staatliche Anstalten, Gemeindeverbände, Gemeinden und private Auftraggeber.

Förderung kultureller Anlässe.

Zeitgemässe Öffentlichkeitsarbeit und Verkaufsförderungsaktionen.

Werden Sie Mitglied des GMU. Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüssen zu dürfen

www.gmu-moehlin.ch



GMU
Gewerbeverein
Möhlin+Umgebung

EINFACH ENTSORGEN - wir rezyklieren alle Wertstoffe.

Anlieferung:

Mo - Fr 07.00 - 12.00

13.00 - 17.00

Sa 09.00 - 14.00

Rinaustrasse 633
4303 Kaiseraugst
061 816 99 70
www.rewag-entsorgung.ch



Gewinnen Sie jetzt Ihre Sommerfigur!

Startangebot

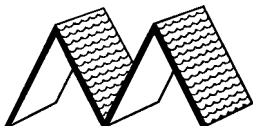
Bis zu 2 Kleidergrössen weniger in nur 6 Wochen

Intensivbehandlung!

Bezahlbarer Luxus für Ihre Figur!

Infos und Anmeldung unter

Lilli Heer, Löwenhof 1, 4313 Möhlin, Telefon 061 831 11 83
info@la-femme.ch, www.la-femme.ch



DE MADDALENA AG

Dach- und Fassadenbau

Gallierstrasse 4 - 4313 Möhlin

Tel. 061 851 36 58 Fax 061 853 91 57

- Neubedachungen mit Ziegel, Eternit und Profilblech
- Dachrenovationen, Holzbau und Täferungen
- Fassadenverkleidungen mit Eternit, Blech, Holz, Keramikplatten
- Spenglerarbeiten für Dach und Fassade
- Dachfenstereinbau inkl. Sonnenschutz und Zubehör
- Show-Room mit VELUX und ROTO Dachfenster und Zubehör
- Bituminöse Flachdächer
- Reparaturen / Eigene Gerüste
- Besuchen Sie uns unter www.demaddalena.ch für mehr Informationen!

RUTHER ELEKTRO TELEMATIK



Wir bilden
Lernende aus.

Besuch jetzt
unser
Lehrstellenportal
wunschberuf.ch

Rheinfelden 061 836 99 66
Möhlin 061 851 51 66



Rolf Hüsler



Cyrille Jordi



Daniela Saredi



Andrea Merklinger



Anton Hasenböhler



RE/MAX
Immobilien

Kauf - Verkauf - Vermietung - nah und vernetzt

RE/MAX Fricktal | Hauptstrasse 89 | 4313 Möhlin | Telefon +41 61 851 98 88

STUDER+++

www.studer-plus.com

Laufenburg | Möhlin | Frick | Sursee

Anwälte und Notare

Ihr Partner

- im Notariat
- im Erbrecht
- im Agrarrecht
- im Familienrecht
- im Baurecht
- in der Unternehmensnachfolge

Beratung und Konfliktlösung

Ihr Partner

- in der Konfliktmoderation / Mediation
- in der Kommunikationsberatung
- im Stressmanagement

Vorsorge und Nachfolge

Ihr Partner

- in der Nachlassberatung
- in der Nachlassabwicklung
- in Vorsorgemandaten

Checkliste Prävention von Burnout

Burnout vorbeugen

Durch Stress und psychische Folge-Erkrankungen entstehen Unternehmen Kosten von rund fünf Milliarden Franken pro Jahr, wie die Gesundheitsförderung Schweiz ermittelt hat. Grund genug, um in die Prävention zu investieren.

Folgen von psychischen Erkrankungen für Unternehmen sind: Produktionsverlust, Lohnausfallkosten, Krankentaggeldkosten, Mehrbelastung der anderen Teammitglieder und die Gefahr, dass diese ebenfalls ausfallen, Wissens- sowie Imageverlust.

Vorbeugen auf Unternehmensebene:

- Mitarbeitenden anspruchsvolle, aber nicht überfordernde Aufgaben übertragen
- genügend Mitarbeitende einstellen
- klären der Ziele, Zuständigkeiten und Schnittstellen
- "störungsfreies Arbeiten" ermöglichen
- vertrauensvolles Klima schaffen
- klar und transparent kommunizieren, von oben nach unten und unten nach oben
- fair miteinander umgehen
- Handlungsspielräume ermöglichen
- die Beschäftigten aktiv einbeziehen bei Fragen der Arbeitsplatzgestaltung
- Führungskräfte befähigen, Mitarbeitende zu erkennen, die "burnout-gefährdet" sind
- generell sozial kompetente Führungskräfte rekrutieren und stetig schulen
- genügend Zeit zum Führen geben
- gute Balance zwischen Arbeit und freier Zeit ermöglichen: Erreichbarkeitsregeln, Recht auf Freizeit
- Kurzpausen fördern
- flexible Arbeitszeitmodelle ermöglichen
- Stressmanagement-Kurse anbieten

Auf Vorgesetztenenebene:

- sich der Vorbildfunktion bewusst sein
- Vertrauen schaffen und Feedback geben
- Anerkennung und Wertschätzung ausdrücken
- Handlungsspielräume ermöglichen

Auf individueller Ebene:

- sich Grenzen setzen und diese auch einhalten



Der Kanton Aargau hat mit «gesund und zwäg im aargau» ein Kantonales Schwerpunktprogramm initiiert. Ein Schwerpunkt ist die psychische Gesundheit: www.ag.ch/ggesundund-zwaeg.

- auch einmal "Nein" sagen
- Zeit mit Freunden, mit Hobbys und Sport verbringen
- sich "leere" Zeit gönnen und sich auch belohnen
- Eine dauerhaft schwierige Situation am Arbeitsplatz nicht hinnehmen, sondern das Gespräch mit dem Vorgesetzten oder den Kollegen suchen. Falls sich nichts ändert, einen Arbeitsplatzwechsel ins Auge fassen.

- auf Warnhinweise von Familie und Freunden hören
- um Hilfe fragen

Maria-Monika Ender, Öffentlichkeitsarbeit AW

Quellen: u.a. Simone Albrecht, "Burnout - ein Leitfaden des IFA", www.arbeitsmedizin.ch

Vor 60 Jahren

Was unsere Grosseltern erlebten

Brot aus USA und Kanada

Die Missernte des vergangenen Jahres hatte zur Folge, dass die Zufuhren von Brotgetreide in den letzten Monaten besonders stark waren. In den ersten vier Monaten sind laut Handelsstatistik über 18 000 Wagen zu 10 Tonnen Weizen eingeführt worden mit einer Wertsumme von 74 Millionen Franken. In der gleichen Periode des Vorjahres erreichten die Importe nur 8738 Wagen für 35 Millionen Franken. Der handelsstatistische Mittelwert ist demnach leicht zurückgegangen. Die Brotfrucht ist fast ausschliesslich überseeischer Provenienz, indem von den 74 Mill Fr., 44,8 Mill auf die Vereinigten Staaten und 26,3 Mill auf Kanada entfallen.

Aktion gegen das Fernsehen

Die Aktionsgemeinschaft gegen das Fernsehen trat am 28. Mai in Bern zu ihrer Hauptversammlung zusammen. Sie nahm mit höchstem Befremden davon Kenntnis, dass die SRG neuerdings dem Bundesrat nahelegt, Bundesgelder für den Fernsehdienst zur Verfügung zu stellen. Sie hofft, dass sich weder der Bundesrat noch die eidgenössischen Räte zu einer solch klaren Missachtung des Volksentscheides vom 2./3. März bereit finden werden. Sie erblickt in einer Zusammenarbeit des schweizerischen Fernsehdienstes mit der Eurovision im Rahmen der verfügbaren Einkünfte an Konzessionsgeldern die einzig vertretbare Lösung.

Verloren

vor einigen Wochen

Damen-Regenschirm

schwarz mit feinen weissen Karos.

Der ehrliche Finder ist gebeten denselben gegen Finderlohn bei der Exped. ds. Bl. abzugeben.

Gemeinde Möhlin

Ortsbürgergemeinde Möhlin

Auszahlung der Bar-Bürgergaben

Nächsten Samstag, den 1. Juni, können von morgens 9 Uhr an bei der Waldkasse (Brunngasse) sämtliche

Bar-Bürgergaben pro 1957

bezogen werden.

Wir ersuchen die Bezugsberechtigten, sich an dieses Datum zu halten.

Möhlin, den 27. Mai 1957.

Das Forstamt.

COUVERTS

in vielen Farben und Qualitäten
Akten-Couverts bis 30×46 cm.

stets vorrätig in der
Papeterie Paul Isenegger, Möhlin

Gemeinde Möhlin

Ortsbürgergemeinde Möhlin

Wellen-Ziehung

Samstag, den 11. Mai 1957, 13.30 Uhr,
im Schulhaus «Fuchsrain»-Parterre.

Der Namensaufruf beginnt mit den Bezüglern an
Zeiningenstraße-Hauptstraße. Forstamt Möhlin

Aubergine - ein beliebtes Sommergemüse

Im Juni startet die Schweizer Auberginen-Saison. Die Aubergine ist eines der beliebtesten Grill-Gemüse.

Von Jonas Ingold

Aubergine

Auberginen wachsen in der Schweiz vor allem in warmen Gebieten wie dem Tessin oder der Region um den Genfersee. (ji)

2016 wurden in der Schweiz 9'464 Tonnen Auberginen konsumiert, was 1,14 Kilo pro Kopf und Jahr entspricht. 3'229 Tonnen der Auberginen stammten aus der Schweiz, der Rest wurde importiert. Angebaut werden Auberginen fast ausschliesslich im Gewächshaus.

Ursprünglich aus Indien stammend, wurde die Aubergine ca. im 13. Jahrhundert von den Arabern nach Europa gebracht. Die ersten Sorten waren weiss und wurden wegen ihrer eiförmigen Erscheinung Eierfrüchte genannt. Die Aubergine gehört zur Familie der Nachschattengewächse und wird in der Schweiz hauptsächlich in warmen Gegenden wie dem Tessin und der Genfersee-Region angebaut.

Zahlreiche Sorten

Auberginen sind Beeren, die eine Länge von bis zu 30 cm erreichen können. Wohl am bekanntesten sind sie in länglicher Form mit satter, dunkelvioletter Farbe. Daneben gibt es aber zahlreiche weitere Sorten wie etwa die dünnere, gurkenähnliche Aubergine, die man vor allem in der asiatischen Küche antrifft.

Perfektes Grillgemüse

Der hohe Anteil an Ballaststoffen macht das Gemüse zu einer äusserst gesunden und beliebten Zutat in der Küche. Ausserdem ist sie sehr vielseitig einsetzbar. Sie hat zwar selbst kaum Eigengeschmack, entwickelt aber zusammen mit anderen Zutaten ein wunderbares Aroma.

Die Aubergine gehört zu den wenigen Gemüsesorten, die nicht roh verzehrt werden können, da sie den Bitterstoff Alkaloid enthält. Es ist deshalb ratsam, das Fruchtfleisch ca. 30 Minuten vorher einzusalzen und dem Gemüse damit die Bitterstoffe zu entziehen. Besonders gut eignet sie sich auch zur Zubereitung auf dem Grill.



Auberginen wachsen in der Schweiz vor allem in warmen Gebieten wie dem Tessin oder der Region um den Genfersee. (ji)

Sommergemüse auf dem Grill

Für 4 Personen

Marinade

- Sojasauce – 1 EL
- Aceto balsamico – 2 EL
- Schweizer Rapsöl, nach Belieben 4-5 EL
- Knoblauchzehe gepresst – 1 Stück
- Frische Kräuter, z.B. Petersilie, Schnittlauch, Basilikum – Gemüse

Gemüse:

- Aubergine – 1 Stück
- Kleine Zucchini – 2 Stück
- Peperoni, rot – 2 Stück
- Maiskolben, gekocht – 1 Stück
- Salz, Pfeffer – nach Belieben

Zubereitung

Marinade:

Die Zutaten für die Marinade gut verrühren.

Gemüse:

- Aubergine und Zucchini längs in Scheiben schneiden.
- Peperoni längs halbieren und vierteln.
- Maiskolben in 4 Stücke schneiden.
- Das Gemüse mit der Marinade einpinseln und ein paar Stunden einwirken lassen.
- Vor dem Grillieren die überflüssige Marinade abtupfen, mit Salz und Pfeffer würzen.
- Das Gemüse direkt auf den Grillrost über die Glut legen (genug grosser Abstand wie für Fleischstücke) und während dem Grillprozess mehrmals wenden.

Quelle: [www.landwirtschaft.ch/Berner Landfrauen](http://www.landwirtschaft.ch/Berner_Landfrauen)



Was tun bei Hitze? Gesundheitstipps für heiße Tage

Bei Hitze sollten Sie die natürlichen Energien des Körpers sinnvoll einsetzen. Hier einige Gesundheitstipps, wie körpereigene Energie unter Hitzebelastung optimal eingesetzt und die Gesundheit sinnvoll geschützt werden kann.

Andauernd 30 Grad und mehr im Schatten, gefühlter Hitzestau schon frühmorgens zu Hause, in öffentlichen Verkehrsmitteln, am unklimateisierten Arbeitsplatz – da ächzt der Körper und sehnt sich nach Abkühlung und Entlastung. Doch der vorschnelle Dreh am Knopf der automatischen Klimageräte verspricht nicht Abhilfe. Im Gegenteil: Künstlich herunter gekühlte Luft, möglichst per Gebläse direkt auf den Körper gerichtet, ist eher gesundheitsschädlich: Sie fördert Infekte und schwächt das natürliche Immunsystem!

Welche Gesundheitstipps sollten Sie also im Sommer befolgen? Ein Blick hin zu unseren Nachbarn im mediterranen Süden hilft. Die wissen traditionell, was Körper und Geist im Hitzerausch schont. Aber auch die Erinne-

ab, lässt die Kräfte schnell schwinden und belastet Herz und Kreislauf.

Besser: Machen Sie's wie am Mittelmeer! Wann immer möglich, mittags eine bewusste Ruhepause im Schatten einlegen, möglichst dabei die Beine etwas höher legen und damit die Venen entlasten. Auch ein kurzes Nickerchen zwischendurch wirkt Wunder und erfrischt Körper und Geist für neue Taten.

Viel trinken – am besten Selbstgemixtes!

Viel trinken bei Hitze – das ist zwar eine Binsenweisheit, aber dieser einfache Hitze-Gesundheitstipp ist heutzutage nicht mehr selbstverständlich: Viele Hitzegeplagte stehen jetzt Schlange in Getränkemarkten, kaufen dort literweise süsse Limo und Co. – und sie schleppen zu allem Überfluss schwere Kisten hin und her. Was für eine schweisstreibende, zumal teure Energieverschwendung!

Was also tun bei Hitze? Brühen Sie zu Hause einen Vorrat an Früchte- oder Pfefferminztee auf, füllen Sie ihn in schöne gläserne Karaffen, ein Zweiglein frische Minze, eine Limettenscheibe oder ein Stückchen Ingwer dazu und abkühlen lassen – fertig ist das leckere, ideal erfrischende, fast kostenfreie Sommergetränk, abgeguckt von hitzeerfahrenen, klugen Wüstenbewohnern...

Lauwarme Getränke trinken!

Auch wenn es merkwürdig klingt: Hitzegeplagte Wüstenbewohner hüten sich davor, Flüssigkeiten etwa eisgekühlt zu sich zu nehmen. Es

mag noch so lecker und erfrischend scheinen, kalt zu trinken, wenn es rundum heiss ist. Unser Körper sieht das ganz anders: Er braucht nach jedem Kaltgetränk eine Menge zusätzliche Energie und muss hart arbeiten, um seine benötigte Betriebstemperatur von ca. 36 Grad nach so einem Kälteschock wieder zu erreichen.

Nehmen Sie Getränke temperiert zu sich; ideal ist, was sich auf Zunge und Körper lauwarm anfühlt. Das gilt übrigens auch für die Dusche: Wählen Sie zur Abkühlung lauwarmes Wasser, um den erhitzten Körper nicht zu schocken – er dankt es Ihnen,

indem er Ihnen einen umso schnelleren Schweissausbruch erspart.

„Dusche to go“!

Für den Temperatenausgleich des Körpers ist hauptsächlich die Haut mit ihren Poren und Schweissdrüsen zuständig. Ihre Aufgabe ist es, als eine Art natürliche Klimaanlage die lebensnotwendige menschliche Betriebstemperatur von etwa 36 bis 37 Grad Celsius stabil zu halten.

Was können Sie bei Hitze tun, um die natürliche Klimatisierung zu unterstützen? Ganz einfach: Fast jeder besitzt oder kennt die kleinen Zerstäuber zur Befeuchtung von Zimmerpflanzen. Diese können Sie einfach mal zweckentfremden: Füllen Sie die Flasche mit frischem Wasser und gönnen Sie Ihrem Gesicht, Dekollete, den Oberarmen



Lauwarme Getränke – damit der Körper nicht so viel arbeiten muss.

oder Waden zwischendurch einfach einen kurzen Sprühnebel. Die leichte Feuchtigkeit auf der Haut bewirkt zusammen mit dem kleinsten Lufthauch wahre Wunder an Abkühlung. Kein Lufthauch da? Hier kommt der klassische Fächer ins Spiel – eine einfachere, effizientere Klimaanlage für die Handtasche oder den Rucksack gibt es nicht!

Leichtes essen!

Jeder Schweissausbruch trocknet aus – der Körper nutzt das Wasser über die Haut vorrangig zur Abkühlung, schwemmt dabei zugleich aber wichtige Mineralien mit aus. Die Folge: Man fühlt sich schlapp, nicht leistungsfähig und ausgelaugt. Zugleich droht bei Hitze schlicht Appetitlosigkeit.

Die Italiener und Spanier machen es vor: Eingelegte Oliven, marinierte Sardellen, getrocknete Tomaten, etwas Salzgebäck, viel



Leichte Kost für heiße Tage.

rung an eigene Erfahrungen aus dauerheißen Sommern in Mitteleuropa zeigt, dass schon unsere Großeltern überaus sinnvolle Strategien für Hitzezeiten besaßen, als es Klimaanlage noch gar nicht gab.

Tagesablauf den Temperaturen anpassen!

Mag ja sein, dass Sie es gewohnt sind, immer in der Mittagspause eine Runde zu joggen. Das geht jetzt aber nicht! Unnötige Bewegung vom späten Vormittag bis zum Abend sollte in der Hitzezeit unbedingt tabu sein – jeder Schritt zuviel fordert dem Körper ein Höchstmaß an (unnötiger) Energie

Obst, Gemüse und Salat. Das ist nicht nur lecker, bei Hitze tun Sie Ihrem Körper auch noch was Gutes: Diese Ernährung ist leicht, fettarm und mineralstoffreich und hilft dem Körper, sich mit Flüssigkeit, Mineralien und Spurenelementen zu versorgen – der perfekte Gesundheitstipp für den Sommer.

Auf die nächste Hitzewelle vorbereiten!

Unser Herz-Kreislauf-System leistet bei Hitze Schwerstarbeit – je mehr es an Herausforderungen dieser Art gewöhnt ist, desto besser hält der Organismus im Ernstfall die Balance. Trainieren Sie daher am besten das ganze Jahr: Regelmässige, zügige

Spaziergänge von mindestens 30 Minuten oder regelmässige Saunabesuche sorgen zum Beispiel gezielt dafür, dass der Körper in Hitzezeiten weniger empfindlich reagiert und hohe Temperaturen grundsätzlich besser „wegsteckt“.

WIR STELLE VOR

Was ist das Baumanagement/Generalunternehmen Kusserow?

Das Baumanagement/Generalunternehmen Kusserow hat Sitz in Möhlin im aargauischen Fricktal und ist partnerschaftlich organisiert. Ein Partner ist im Begriff ein neues Büro mit Ausstellung zu eröffnen im Kanton Baselland.

Schwerpunktmässig arbeiten wir im Aargau, Baselland und Baselstadt, aber auch in der gesamten deutsch-schweiz. Sie können sich einen Überblick verschaffen unter: www.baumanagement-kusserow.ch

Unsere Dienstleistungen:

Baumanagement

- Liegenschaftsbegutachtung
- Renovierungs- und Sanierungskonzepte
- Kostenvoranschlag und Kostenüberwachung
- Baurealisierung und Begleitung

Generalunternehmen

- Konzeptionierung ihres Bauvorhabens
- Ingenieurleistungen
- Projekt & Bauleitung
- Komplettpreis
- Umweltbewusstes Bauen

Unser Unternehmen mit langjähriger Erfahrung hat sich spezialisiert auf Sanierung, Umbau und Neubau als auch auf erneuerbare Energie.

Bei uns erhalten sie alles aus einer Hand. Soll ihre Immobilie um- oder ausgebaut werden? Soll ihr Haus- Wohnung saniert werden?

Wir unterstützen sie in allen Belangen rund um das als Baumanagement oder als Generalunternehmen.

Eine umfassende, kompetente und individuelle Beratung ist bei uns selbstverständlich, wobei die Zufriedenheit der Kunden stets höchste Priorität genießt.

Baumanagement/Generalunternehmen
Kusserow
Hauptstr.89
4313 Möhlin
Tel. 41(0) 79 905 1133 oder
41(0) 79 362 2160



Andreas Kusserow





Wir heissen Sie herzlich willkommen
an unserem **neuen/alten** Standort
im **Gewerbepark Bata 1**



WERBUNG | GRAFIKDESIGN
BESCHRIFTUNG | DIGITALDRUCK

Atelier Fischler AG | Gewerbepark Bata 1 | CH-4313 Möhlin
Telefon 061 851 31 37 | atelierfischler.ch



4313 Möhlin
Tel. 061 851 17 17

4463 Buus
fiechter-heizungen.ch



Bahnhofstr. 99, Möhlin



Verkauf
Vermietung
Beratung

www.reimann.swiss 061 851 30 10



WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG

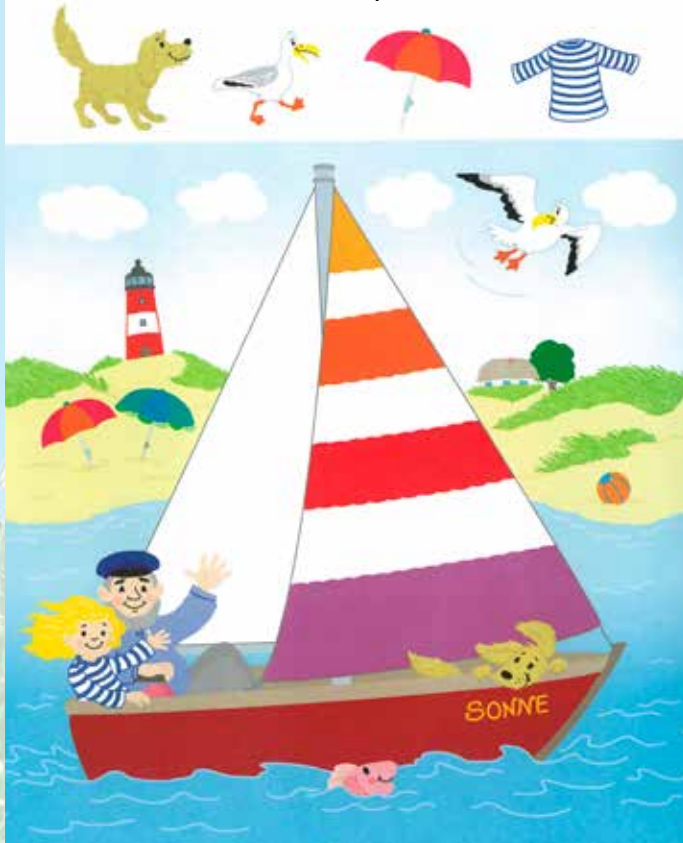
Sanitäre Anlagen · Spenglerei

4313 Möhlin · 061 851 29 61 · www.wirthlin-haustechnik.ch



Finde den Weg von den Bildern auf der linken Seite zu denjenigen auf der rechten Seite. Folge der blauen Linie.

Suche im Bild unten diese Symbole.



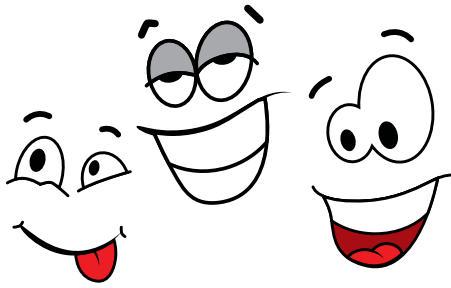
Beispiele aus der Ravensburger «Spiel und Spass»-Serie. Erhältlich für diverse Altersgruppen in der Papeterie Isenegger, Riburgerstrasse 1, 4313 Möhlin Gerade richtig für die Ferienzeit. Preis Fr. 12.90.



Wer die meisten Wörter in den vorgegebenen Wörtern findet, ohne die Reihenfolge der Buchstaben zu verändern, darf heute in die Badi gehen.



Von den chinesischen Schriftzeichen ist Olga fasziniert. Verbinde die Paare miteinander. Welches Zeichen bleibt übrig?



Die Polizei fragt einen Mann: Warum haben Sie Ihre Kreditkarte nicht gemeldet, als sie Ihnen gestohlen wurde?

Der Mann antwortet: Der Dieb hat weniger ausgegeben als meine Frau.

Daraufhin die Polizei: Und warum melden Sie es jetzt?

Der Mann: Ich glaube die Frau des Diebes hat angefangen, die Karte zu benutzen!

„Wenn sich eine Tür schliesst, geht eine andere auf“, sagte er.

Ich sagte: „Das ist ja gut und schön, aber bevor das repariert ist, werde ich das Auto nicht kaufen“

Kommt der Ehemann nach Hause: "Frau, wir haben im Lotto gewonnen! Pack die Koffer!"

Darauf seine Frau: "Sommer oder Winterkleidung"?

Darauf er: "Ist mir scheissegal, Hauptsache du bist in 10 Minuten verschwunden!"

Sagt ein Schneemann zum anderen: "Du schuldest mir noch 100 Franken!"

Darauf antwortet der andere: "Warte noch bis August. Dann bin ich wieder flüssig!"

Auf den ersten Blick erkennen Sie zwei identische Bilder. Es haben sich jedoch fünf Fehler eingeschlichen. Wer findet sie?

Originalbild



Fehlerbild



In Venedig gibt es nicht nur Gondolieri (Leserfoto)

GRABERS



J. KÜHNIG@WWW.UO.CH



Auflösung:
1. Nummernschild
2. Lautsprecher
3. Rettungsring
4. Rad hinten
5. Facebook-Logo auf Haube



Schreiner

Weidmann
weidmann-ag.ch Möhlin 061 851 42 42



Küchen



Ausbau



Schränke

«Mezzo-Mezzo» der Grill für Feinschmecker



- ✓ Eignet sich für alle Speisen (Fleisch, Gemüse, Raclette, Spiegelei)
- ✓ Kein Warten mehr auf die Glut
- ✓ Saftiges Grill-Gut ohne Flammenkontakt
- ✓ Temperatur stufenlos regulierbar
- ✓ Material: Stahl
- ✓ Mögliche Grössen: Durchmesser von 800 bis 1200 mm

Mischopp

Martin Tschopp Schweissarbeiten & Metaldesign
Landstrasse 349, 4314 Zeiningen, Tel. 079 633 97 56
metalldesign@bluewin.ch



NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

**DER NISSAN X-TRAIL.
BEREIT FÜR DAS
ABENTEUER FAMILIE.**

Neu: 2.0 dCi 4x4 Automat 177 PS.



JETZT MIT 0% LEASING & LAGERBONUS.

NISSAN X-TRAIL TEKNA, 2.0 dCi 4x4 Xtronic, 177 PS (130 kW), 6.1 l/100 km (Benzinäquivalent: 6.9 l/100 km), 162 g CO₂/km, Energieeff.-Kat. F, CO₂-Emissionen aus der Treibstoffbereitstellung: 26 g/km, Katalogpreis Fr. 48 540.-, abzgl. NISSAN Top-Bonus Fr. 2670.-, abzgl. Lagerbonus Fr. 2680.-, Nettopreis Fr. 43 190.-, Anzahlung Fr. 10 798.-, 36 mtl. Leasingraten a Fr. 295.-, 0 aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 154 g/km. Es gelten die Leasingkonditionen der RCI Finance SA, 8902 Urdorf. Km-Leistung/Jahr: 10 000 km. Ratenschutzversicherung inklusive. Obligatorische Vollkaskoversicherung für Leasingvertrag nicht inbegriffen. Effekt. Jahreszins 0.00%. Eine Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung der Kunden führt. Angebot gilt nur auf NISSAN X-TRAIL Lagerfahrzeuge, mit Kundenbestellung vom 01.04.2017-30.06.2017 und Immatrikulation bis 30.06.2017. NISSAN SWITZERLAND, NISSAN CENTER EUROPE GMBH, Postfach, 8902 Urdorf.

Vasellari AG • Bienenweg 10 • 4313 Möhlin • Tel.: 061 855 96 00
www.vasellariag.ch

Gutschein

Einlösbar in den nebenstehenden Verkaufsstellen.
(Gültig nur im Original aus Mögazette.)

BON in Ihrem LANDI Laden
CHF 10.-
bei einem Mindest-
einkauf ab CHF 100.-

Gutschein nicht kumulierbar.
Gültig bis Ende 2017.

Gratis an Ihrer AGROLA Tankstelle
Tankgutschein
im Wert von
5 Rp. pro Liter

Gutschein nicht kumulierbar.
Gültig bis Ende 2017.

Wenn Sie am Sonntag bei uns tanken,
erhalten Sie gegen Abgabe
dieses Gutscheins einen
Zopf
zum halben Preis
bei einer Tankung
in Ihrem TopShop

Gutschein nicht kumulierbar.
Gültig bis Ende 2017.

Landi
F R I L A

LANDI Eiken
LANDI Gipf-Oberfrick
LANDI Rheinfelden-Ost
TopShop Möhlin

NOCH 1 HAUS



RESERVIERT

VERKAUFT

HIGHLIGHTS:

- 6.5 Zimmer EFH
- Wohnfläche 167m2
- Drei Bäder
- Komfortlüftung in allen Räumen
- Photovoltaik-Anlage 6 kW
- Waschmaschine / Tumbler / Trockner

CHF 887'000.--

Buus
BL

MINERGIE-P

Wegenstetten
AG

HAUS UNTER 500'000.-



PROJEKTE

Hellikon
AG

Obermumpf
AG

Wir beraten Sie gerne

Wegenstetten
AG

**WIR WÜNSCHEN IHNEN EINEN
SCHÖNEN SOMMER UND FREUEN
UNS AUCH IN DEN FERIEEN
FÜR SIE DA ZU SEIN**

Ihr Ansprechpartner 061 855 28 28



www.gut-ag.ch
info@gut-ag.ch



GIMAG
IMMOBILIEN AG



www.gimag-ag.ch
info@gimag-ag.ch

Wir planen Ihre Zukunft